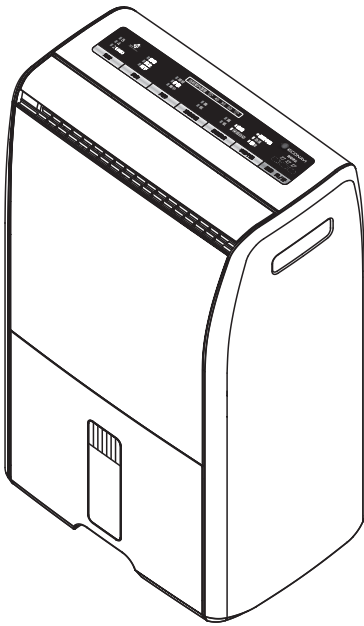


Panasonic®

使用说明书 除湿机



型号 **F-YCH23C**

本产品只可在室内使用

目录

<页码>

安全注意事项	2~4	使用前准备
各部位名称	5~6	
想干衣时	7	使用方法
想除湿时	8	
想清净抑菌时	9	
选择风向	10	
● 风向设定示例	11	
使用定时器/水箱满水的处理方法	12	
连续排水的使用方法	13	
维护保养的方法	14~15	
关于干衣	16	
故障! ?	17~18	遇到困难时
规格	封底	

正确的使用，将帮助你更省电

另附保修证

多谢阁下选购本Panasonic产品。



- 请仔细阅读本使用说明书，以便正确安全地使用产品。
- 使用前，请谨记阅读「安全注意事项」章节（P.2~4）。
- 请确定在保修证上正确写明「销售日期」和「销售店名称」等资料。
并将保修证连存根同使用说明书一起妥善保管，以便日后参考。

安全注意事项




请务必遵守

为了事先防止使用者及他人人身受到伤害或财产受到损失，下面就必须遵守的事项予以说明。

■ 当忽视标记内容而进行错误操作时，根据其发生危害或损害程度，分下述两种予以说明。

 警告	该栏内容表示“有可能导致死亡或重伤的严重后果”。
 注意	该栏内容表示“有可能导致伤害或物质损失的后果”。

■ 需要遵守的内容，以下图所示标记区分并予以说明。

	该图标记的内容为“需要注意”事项。
	该图标记的内容为“禁止”事项。
	该图标记的内容为必须实施的“强制”事项。

警告

■ 请不要损坏电源线
· 电源插头



请不要割伤、加工、强力弯曲、拉扯、上压重物或用尼龙绑带及铁丝捆绑。损坏后继续使用有可能导致触电·短路·引起火灾。

● 如果机器的电源线损坏了，必须找该机器的厂商，维修服务中心或合格技术人员替您更换以防危险发生。

■ 手潮湿时请勿拔取插头



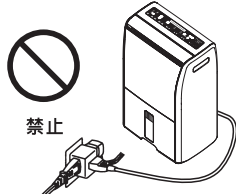
可能导致触电。

■ 避免电源线破损或加工



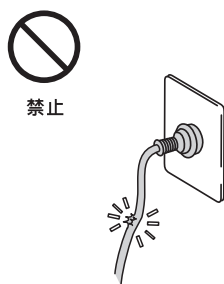
放置重物、加热、拉扯所产生的破损，是火灾及触电发生的原因。

■ 使用时不要超出电源插头及配线器具的额定电流



如果使用过多分支线会超过额定电流，有可能由于发热导致火灾。

■ 请勿使用损坏的电源线



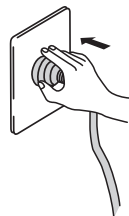
使用损坏的电源线可能导致电源短路或引起火灾。请与当地维修服务中心咨询。

■ 请不要用插入或拔下电源插头的方式来开机或关机



有可能由于发热导致火灾或触电。

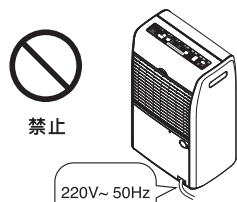
■ 请确实插好插头



插头如果没插牢，有可能由于发热导致火灾。

● 请不要使用损坏的插头或插口松驰的插座。

■ 勿使用规定之外的电压



会导致发热，造成火灾及触电发生。

警告

■ 请不要将手指或棒类插进出入风口



注意旋转物品

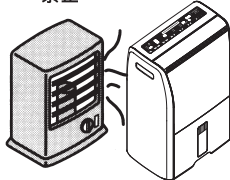


由于里面的风扇高速旋转，可能导致伤害。

■ 请不要放在发热器具附近



禁止

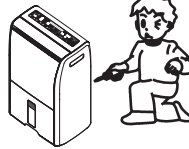


有可能使树脂溶化引起火灾。

■ 请不要自行修理



禁止



有可能导致火灾或触电。

●需修理时，请送至当地维修店。

■ 异常时（有烧焦气味等）请停机后将电源插头拔下



拔下电源插头



由于发热等原因可能导致火灾·触电。

●请咨询当地维修店。

■ 拔下电源插头时请勿强拉电源



禁止



如果拉扯电源线有可能损坏电源线导致触电·短路·火灾。

■ 定期清理插头上的尘埃和污垢



插头上的尘埃会累积湿气，导致插头的绝缘层失去效用，造成火灾。

●拔出插头并用干布拭抹。当不需使用除湿机时，谨记拔出电源插头。

■ 请勿拉紧电源线



禁止



这样可能会造成短路或损伤电线内部的导线，并可能发生火灾或触电。

■ 在移动或收起除湿机时，请勿拉扯电源线



禁止



这样可能会造成短路或损伤电线内部的导线，并可能发生火灾或触电。

注意

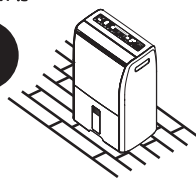
■ 在长时间运转时请注意室内温度



运转过程中发热会导致室内温度上升，如在封闭的房间内使用，有可能破坏体内平衡使身体感到不适。

●婴儿或老年人应尤其注意。

■ 请放在平稳且坚固的地板上使用

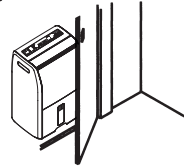


如果倒下将会有水溢出弄湿屋内财物或导致火灾及触电。

■ 请不要在壁橱等狭窄的空间使用



禁止

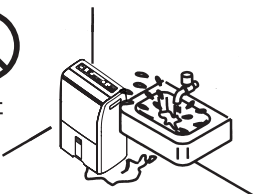


由于通风不良有可能导致发热·起火。

■ 请不要在容易泼到水的地方使用



禁止



有可能导致火灾及触电。

■ 请不要在可能有可燃性气体泄漏的地方使用



禁止

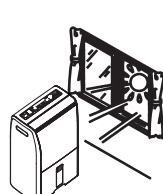


如果可燃性气体泄漏充斥周围空间，有可能导致火灾。

■ 请不要在有阳光直射、风吹雨淋的地方使用



禁止



由于受热可能导致火灾·触电。

安全注意事项

此机不适合伤残人士、知觉障碍人士、智力障碍人士或缺乏机械操作经验及知识之人士（包括儿童）自行操作，如有安全负责人在场监督及提供指导下协助操作此机，则属例外。请勿让儿童擅自操作此除湿机。

⚠ 注意

■ 请不要用于保存美术品及学术资料处



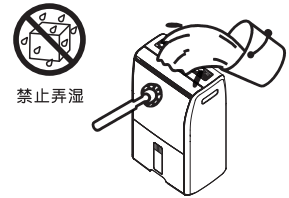
有可能导致保存品品质变劣

■ 请不要在上面摆放花瓶等装有水的容器



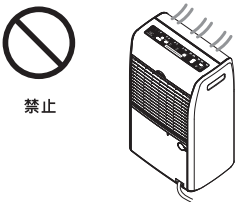
如果有水溢出流进机体，有可能导致火灾及触电。

■ 除湿机请不要用水直接清洗



有可能漏电导致触电。

■ 请不要在除湿机出风口的地方使用燃烧器具



由于燃烧器具不完全燃烧可能导致一氧化碳中毒。

■ 请不要将出入风口用布或被子盖住



由于通风不良有可能导致发热，起火。

■ 请不要坐在或爬到机器上面



有可能由于滑落·跌倒导致受伤。

■ 请不要以手持除湿方向板的方式移动或搬运机器



有可能落下导致受伤。

■ 搬动除湿机时请停机并将水箱里的水排除干净



禁止湿手操作

可能有水溢出弄湿屋内财物或导致火灾及触电。

■ 清洁时要停机并且将电源插头拔下



拔下电源插头



由于里面的电扇高速旋转，可能导致伤害。

■ 当长时间不用本机时，为安全起见请将电源插头拔下



拔下电源插头

如果电源插头附有灰尘及异物有可能导致发热甚至火灾。

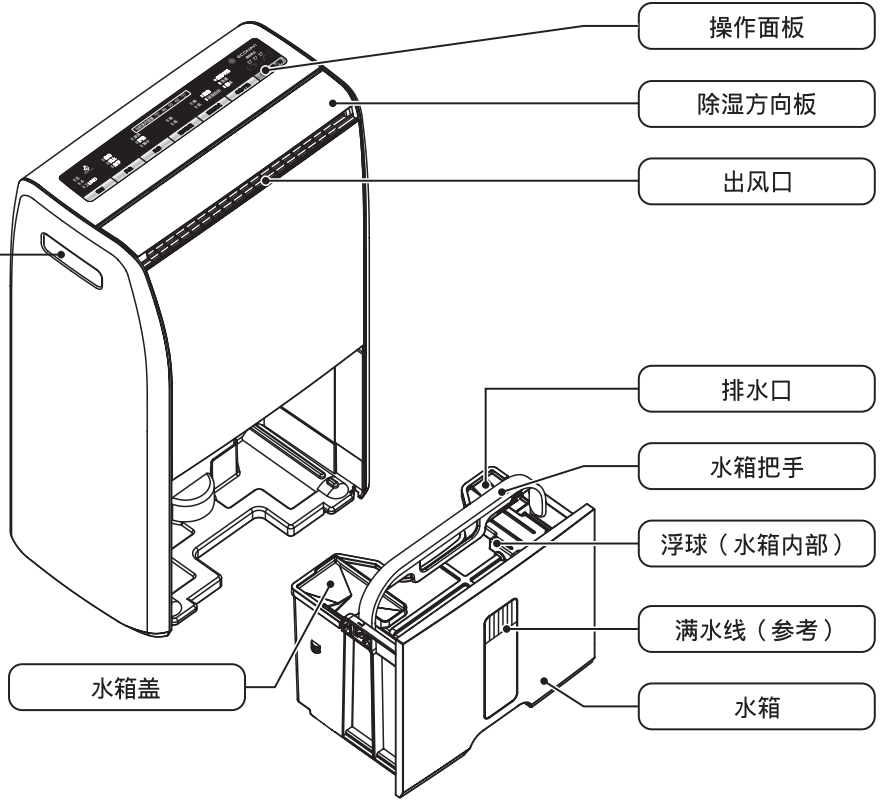
■ 长时间持续使用时须做好定期检查工作



特别是空气过滤网及排水管等更需做好定期检查工作，否则易造成过热及漏水。

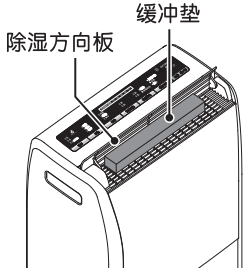
各部位名称

正面



注意

使用前，请先取下除湿方向板底下的缓冲垫。



背面

提醒

脚轮（主体底部 / 4个）

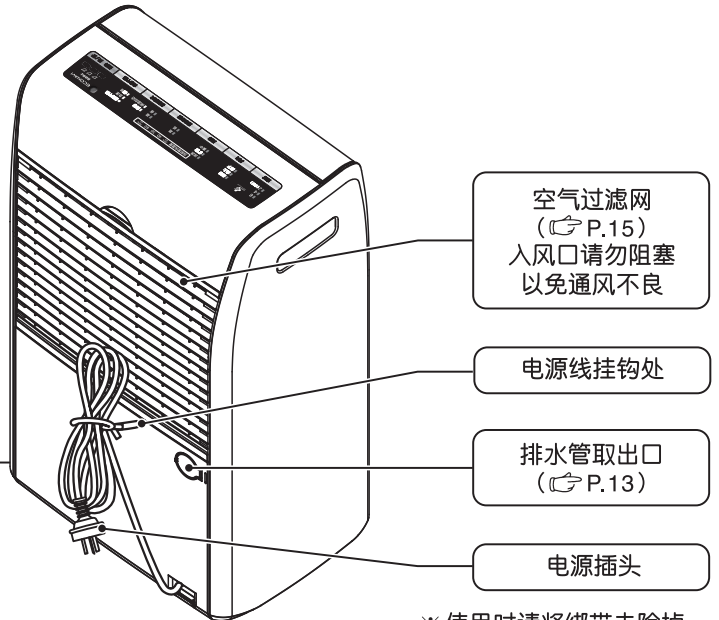
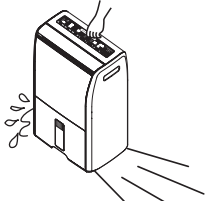
- 脚轮只能横方向移动。

注意

- 不要在地毯上用蛮力移动，也不要当水箱满水或盛水时移动。（可能使主体跌倒或使水溅出。）



禁止！



使用场所

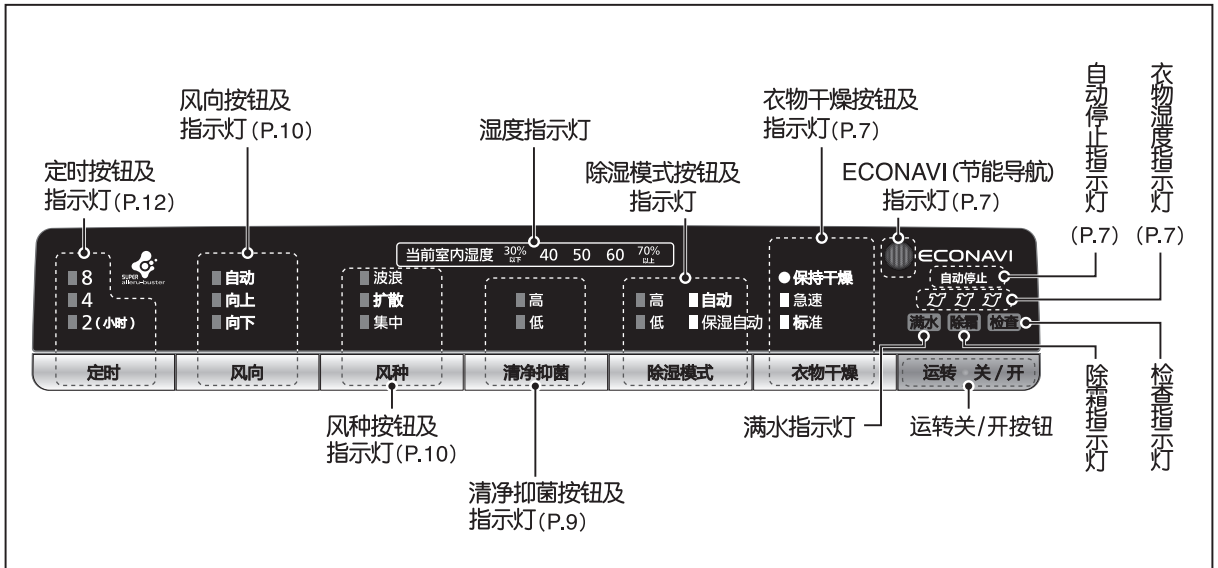
- 请距离墙壁等至少20厘米以上。
（主机周围墙壁及家具等有可能被静电弄脏）
- 请距离电视、收音机等至少1米以上。
（为防止出现画面干扰、噪音）

※ 使用时请将绑带去除掉。

各部位名称

操作面板

● 只有当相应项目被选择时，指示灯才会亮起。



提醒

- * 当室内湿度约30%或30%以下时，湿度指示灯“30%以下”显示为红灯。
- * 当室内湿度约70%或70%以上时，湿度指示灯“70%以上”显示为红灯。
- * 当室内湿度约40%~60%时，会依当时湿度显示绿灯。

* 检查指示灯闪烁时，请确认以下内容：

● 本体倾倒地时

- ① 拔下电源插头。
- ② 将本体扶起（擦拭溢出的水）。
- ③ 本体放置半天以上不要使用。
(以免有水侵入，放置半天使其干燥)
- ④ 再次插入电源插头，运转除湿。

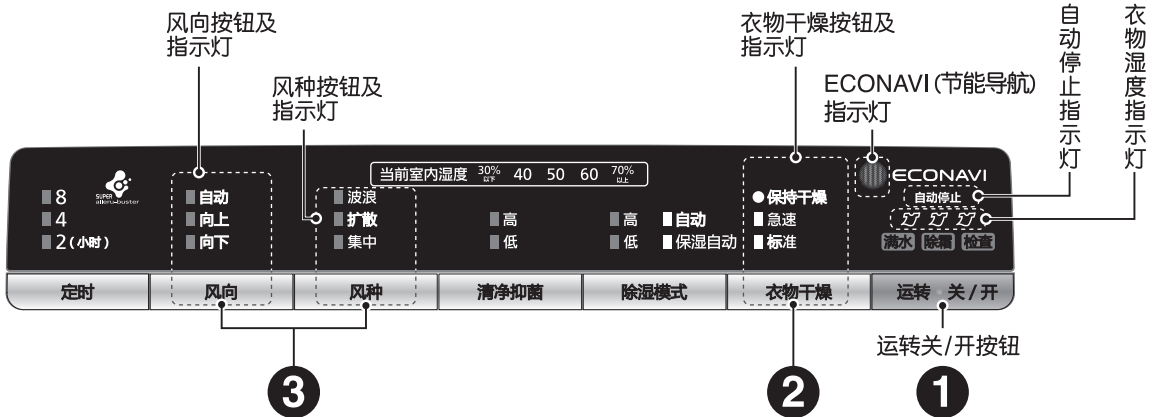
● 本体是否倾斜角度过大？

→ 拔下电源插头，重新插入。

* 满水指示灯闪烁时，代表水箱内积水未达满水状况，若水箱内的水未处理（倒掉）时，所有功能选择将无法执行。

* 当除霜指示灯闪烁时，代表机体正在除霜。
启动或待机状态下，只能接受「运转关/开」按钮，其他按钮操作无效。

想干衣时



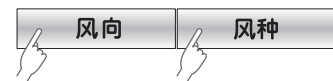
1 插入电源插头 运转开始



2 衣物干燥



3 风向选择



想停止运转时



想使用定时时 (P.12)

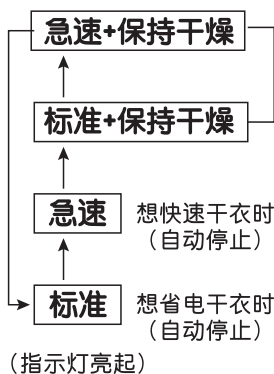


满水指示灯闪烁时

- 自动运转停止→请将水箱内的水及时排出 (P.12)。

提醒

- 为了防止忘记关机，24小时以上没有任何按钮操作，运转将停止。
- 室温约35℃以上时，为了保护机器，会自动提高风量。
(如果风量已经是Hi速时不会变化)



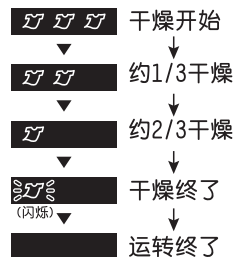
- 干衣完毕后，选择保持室内干燥的状态，避免衣物湿气回潮。
- 行程运转完毕后指示灯熄灭，除湿模式的自动灯亮起，继续自动运转。
- 作此模式设定时，ECONAVI (节能导航) 指示灯、自动停止指示灯不会显示。

ECONAVI (节能导航)

- 「标准」「急速」选择时才会运转。
- 感知温度、湿度的变化，按照衣物的量、预测干燥的状态来作运转或自动停止。
- 想要了解更多→「关于衣物干燥」(P.16)

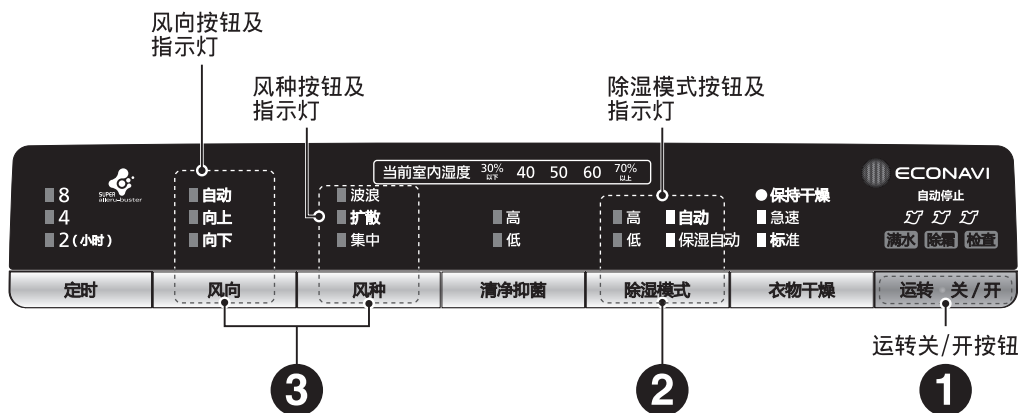
衣物湿度指示灯 (滴滴滴)

- 衣物干燥时才有此功能。
- 通知干衣的状态。



- 根据衣物的种类、数量、悬挂的方式、房间的环境等，会有实际的干燥状态差异的可能。

想除湿时



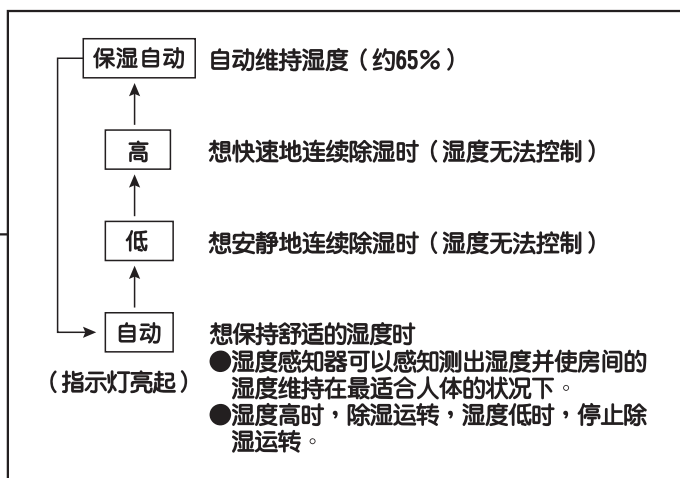
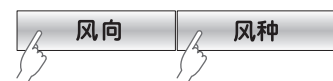
1 插入电源插头 运转开始



2 除湿模式



3 风向选择 → (P.10)



想停止运转时



想使用定时定时 (P.12)



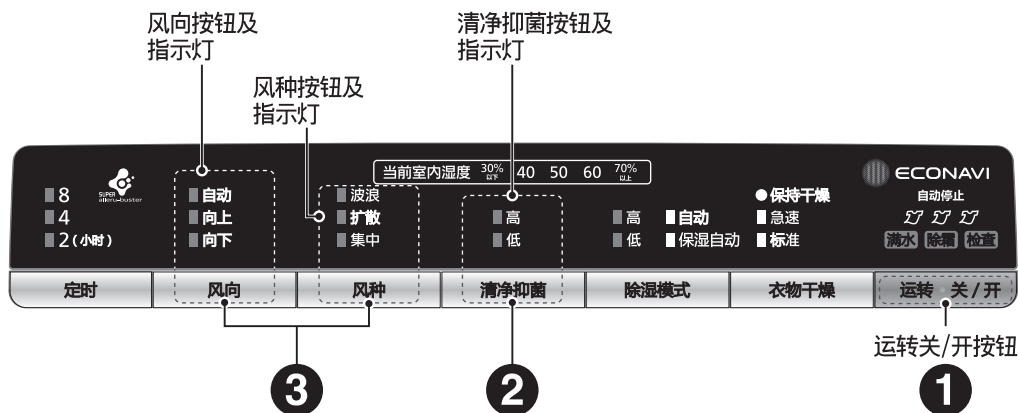
满水指示灯闪烁时

- 自动运转停止→请将水箱内的水及时排出 (P.12)。

提醒

- 为了防止忘记关机，24小时以上没有任何按钮操作，运转将停止。
- 当室温在35℃以上时，为了保护机器，会自动提高风量。（如在风量已经是高速时不会变化）

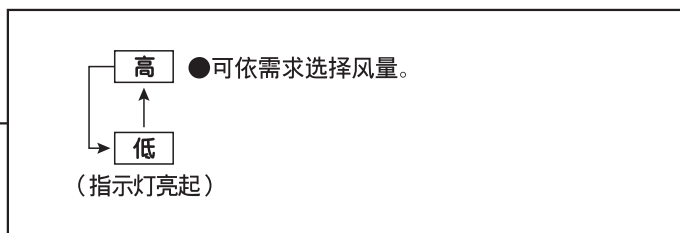
想清净抑菌时



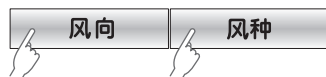
1 插入电源插头
运转开始



2 清净抑菌 按押选择



3 风向选择 → P.10



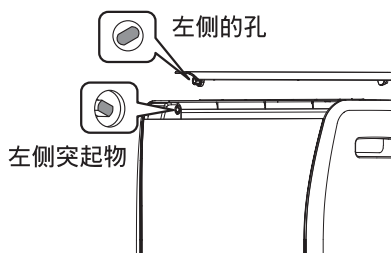
提醒

- 可以运行的室内温度为 1°C~40°C 左右。
- 如果在超出该范围的房间内使用，可能导致机器不能正常运转。
- 本除湿机适用于日常生活，可去除室内湿气帮助干燥衣物。但当室内湿度低于50%时，则无需除湿。
- 发生停电时，除湿机停止运转，通电后恢复至待机状态。停机后3分钟内请不要运转，避免压缩机使用寿命受影响。

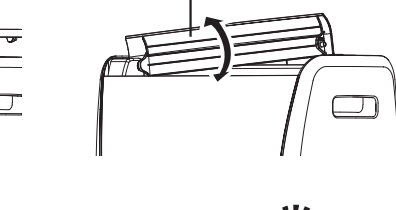
除湿方向板脱落时

■ 除湿方向板安装的方法

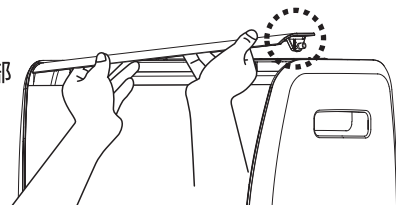
1 左侧的孔向本体左侧突起物插入



上下转动以便除湿方向板的插入



2 除湿方向板呈水平，中央部稍作绕曲



3 右侧插入本体

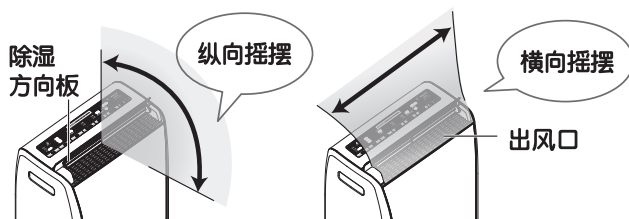
选择风向



您可以参考下页的说明选择风向!

第 11 页

选择运作模式 (P.7~P.9) 后, 设定风向。

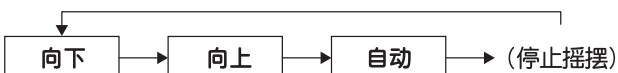


■ 运作

您可以设定纵向摇摆的幅度, 将风送达您需要的高度范围。

■ 要使除湿方向板摇摆

运转中



■ 固定风向, 除湿方向板不摇摆

⇒ 当除湿方向板正在摇摆时, 选择「自动」, 而当除湿方向板摇至所需位置时, 再次按下 **风向**

● 摇摆方向指示灯会熄灭, 并会停止摇摆送风。

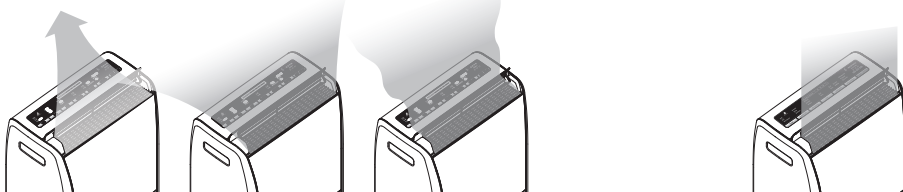
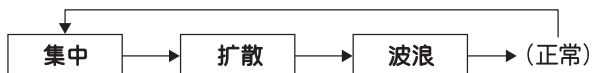
提醒

● 切勿在摇摆送风时用手移动除湿方向板。(摇摆幅度会改变)

纵向摇摆

您可以设定横向摇摆的幅度, 将风送达您需要的阔度范围。

运转中



● 向一处集中送风

● 左右两边广阔送风

● 集中向中央送风, 也向左右两边送风

● 若没有选择横向摇摆设定, 除湿机会以干燥风出风口的阔度范围送风。

横向摇摆

风向设定示例

快速干衣法

- ① 将除湿机放在能够将风平均吹向所有衣物的地方。
- ② 衣物之间要保持一定距离，以便让空气流通。
- ③ 视衣物的数量而定，除湿机与衣物之间应保持40cm或以上的距离。

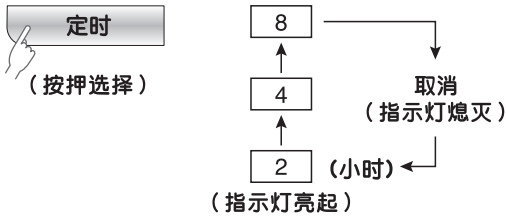
干衣	干燥下方的衣物	风向 <input type="text" value="向下"/> 风种 <input type="text" value="扩散"/> *1	
	干燥上方的衣物	风向 <input type="text" value="向上"/> 风种 <input type="text" value="扩散"/> *1	
	干燥上方和下方的衣物	风向 <input type="text" value="自动"/> 风种 <input type="text" value="扩散"/> *1	
	干燥少量衣物	风向 <input type="text" value="自动"/> *2 风种 <input type="text" value="集中"/>	
除湿	衣柜和鞋柜等	风向 <input type="text" value="自动"/> *2 风种 <input type="text" value="扩散"/>	<p>●皮鞋等的皮革制品不可使用除湿机干燥。 (容易造成变形或变质)</p>
	天花和墙壁等	风向 <input type="text" value="向上"/> 风种 <input type="text" value="扩散"/>	

* 1：若有较难干燥的物品夹在其他物品中间，使用「波浪」设定便能更有效地干燥。

* 2：视衣物悬挂的高度和衣柜的高度而定，在「向上」和「向下」运作模式之间切换。

使用定时器／水箱满水的处理方法

想使用定时关机时

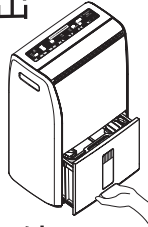


- 定时器时间设定后，会计算显示剩余的时间，例如：设定8小时，当剩余4小时时，会显示4小时，其他以此类推。
- 设定中，即使水箱满水运转停止，仍继续时间的计算。
- 干衣模式下，作定时器的设定，节能指示灯、自动停止指示灯及衣物湿度指示灯不会显示。

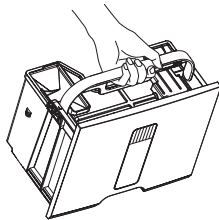
水箱满水的处理方法

- 当水箱的水位达到满水线（约5公升）时自动停止运转（满水指示灯闪烁）
- 请以下列步骤排水

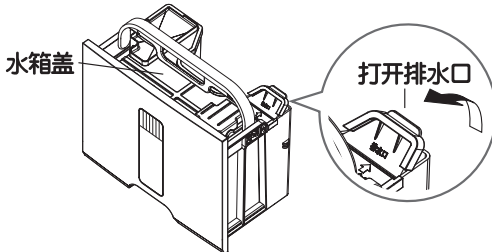
1 以单手将水箱慢慢取出
●本体内部不要碰触
(故障的原因)



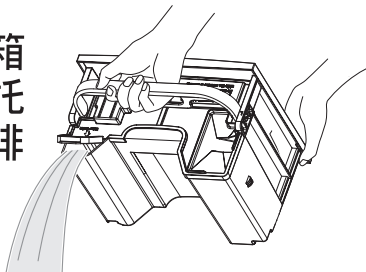
2 手持水箱把手至排水处



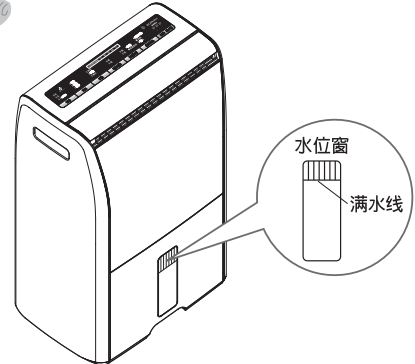
3 押住水箱盖打开排水口



4 手持水箱把手及托住底部排水



满水灯
闪烁时...



■ 水箱的安装方法

排水口关闭，水箱放入至定位

- 水箱盖和排水口确保处于闭合状态。
(漏水的原因)
- 推入水箱时请推至底，安装时如果水箱受到碰撞或没有安装牢固，有可能满水指示灯闪烁无法运转，请再次取出，重新安装。

连续排水的使用方法

- 若附近有排水处，可连接水管使用连续排水功能。
请联系维修店安装。（想要重新恢复原来状态时，请咨询维修服务中心）

注意

■ 排水管要安装牢固



请注意避免排水管弯曲及落差等现象，确实做好排水工作。如排水不畅，可能导致漏水弄湿屋内财物。

■ 注意不要使排水管周围温度低于摄氏零度



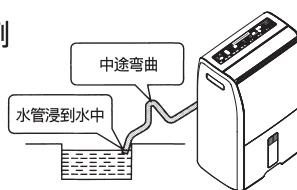
可能使排水管内的水结冰，不能排水导致漏水弄湿屋内财物。

安装排水管时

正确例



错误例



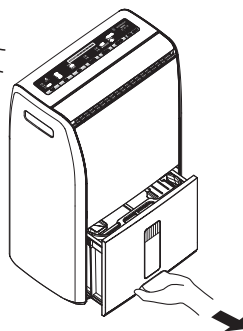
须购置的物品

- 市售塑胶水管
长度：比除湿机到排水位距离多出30 cm
内径：15 mm

提醒

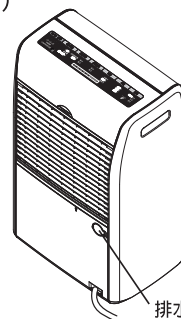
请注意当排水管内水温和周围温度存在温差时有可能在排水管表面结霜，请根据具体情况采取保温措施。

1 拔下电源插头取出水箱



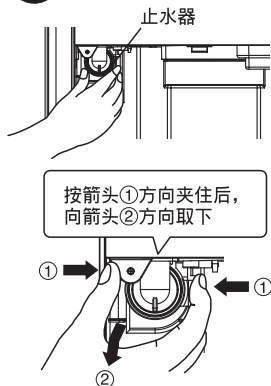
2 打开排水管取出口

（只要将排水管取出口往外旋转90度即可，请不要将它拆下）

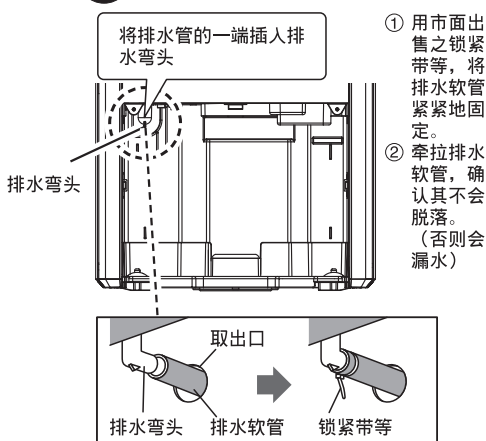


排水管取出口

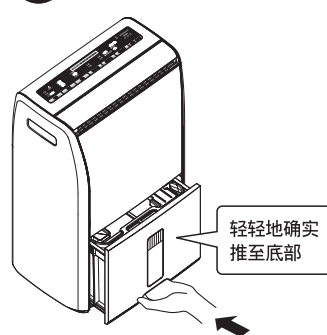
3 取下止水器



4 装上排水管



5 装上水箱



● 安装不正确会导致无法运转。

提醒

- 还原正常排水模式时，不当安装将造成水箱内积水溢出，可咨询维修服务中心。
- 如使用连续排水功能超过24小时，除湿机将自动停止运作。

维护保养的方法



维护保养前务必
将水箱水排除！

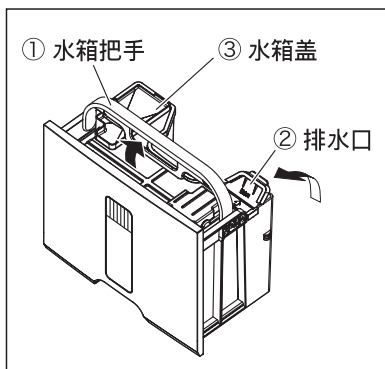
- 请务必拔下电源插头，将水箱水排除。
(排水的方法P.12)



- 请勿使用左列洗剂。
- 化学抹布使用时，请务必详读注意说明后使用。

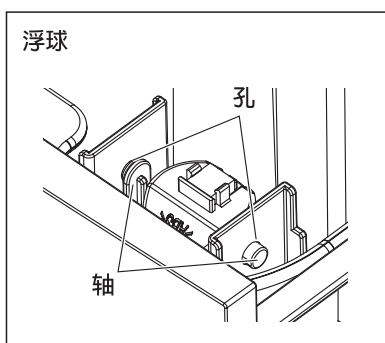
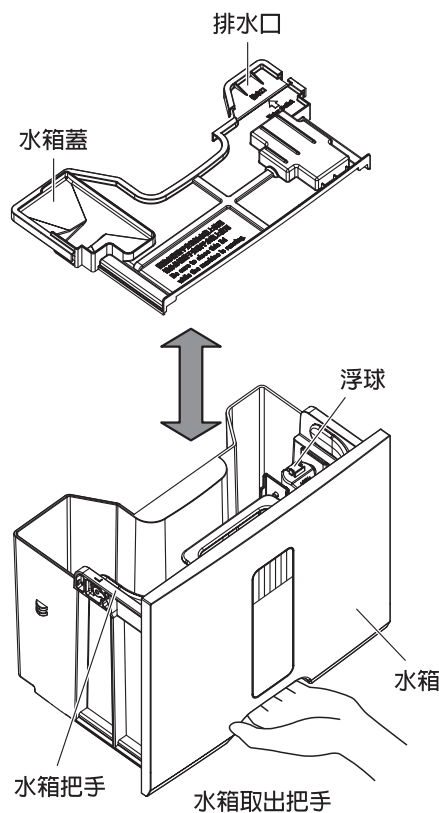
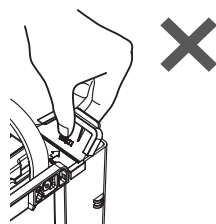
水箱 (建议每月清洗一次)

- 水箱、水箱盖用水冲洗2~3回。
- 不用拆下浮球，用水即可清除污渍。



■ 水箱盖拆下方法

- ① 将水箱把手转起
 - ② 排水口打开
 - ③ 水箱盖向上拉
- 请勿强拉排水口



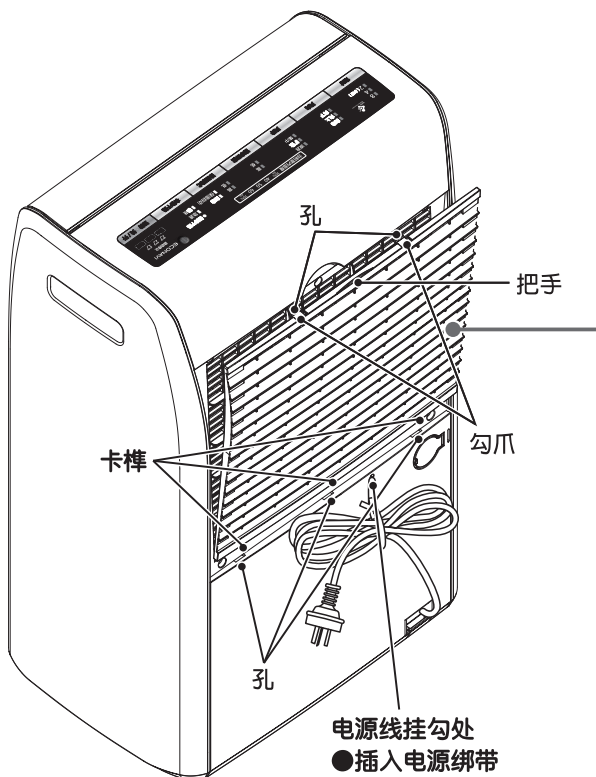
■ 浮球

- 轴周边的污渍，用水清除。(以防浮球运转不顺畅或卡住而无法感知水箱水位)
- 不要拆下浮球
(没有正确的安装时，造成无法运转、漏水的原因)
→ 如果浮球脱落时依左图将两轴放入孔内。

- 不易清除的污渍，请使用稀释过的厨房中性洗剂。
- 依据房间的状况，水箱内侧有发黑情形。(因为空气的脏污溶入除湿水所致)

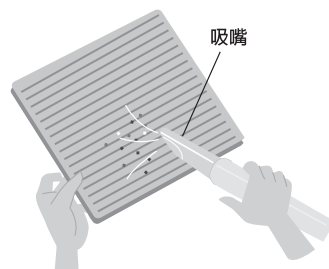
■ 本体，使用拧干的布擦拭，再用干布擦拭。

- 请勿横放本体。（漏水的原因）
- 不易清除的污渍，请使用稀释过的厨房中性洗涤剂。

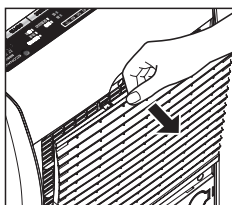


滤网(建议每二周一回)

用吸尘器吸去污垢

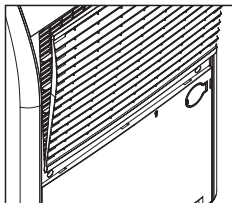


■ 拆下方法

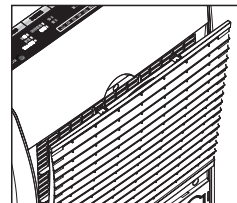


- 把手向前方向拉

■ 安装方法



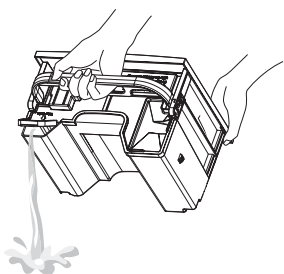
- ① 下侧的卡榫（三处）插入本体的孔



- ② 押上侧将勾爪（二处）嵌入本体

- 如果破损请更换。
- 定期的维护保养。
(如脏污、滤网堵塞时，除湿能力会下降，增加电费，故障的原因)

长时间不使用时



- ① 为了让内部的残留水分干燥，减少霉菌的繁殖，请选择清净抑菌运转并设定定时关机约4小时。
- ② 拔下电源插头，放置1天后排除水箱水（P.12）
- ③ 清洁本体，水箱及滤网。
- ④ 用塑胶袋把本体盖好。
- ⑤ 把除湿机放至于湿气少通风、平稳的场所，并立放保管。
(斜放时，故障及残留水漏出的原因)

关于干衣

■ 关于ECONAVI (节能导航)

选择干衣的「标准」「急速」时，才可运行此功能。

感知温度、湿度的变化，按照衣物的量、预测干燥的状态来作运转或自动停止。

- 自动停止前的运转时间参考(单位:小时)

衣物的量	「干衣」运转时间	
	标准	急速
约2公斤~约4公斤	3.5~5小时	3~4.5小时
约4公斤~约6公斤	5~6.5小时	4.5~6小时

试验条件：温度约20℃
湿度约80%
房间的大小约20平方米。
(本公司试验结果)

- 实使用的运转时间及消耗电功率，根据使用的环境、衣物的种类、数量、悬挂的方式及房间的大小会有实际的干燥状态差异的可能。
- 最长约10小时后停止运转。

故障!?

首先，请作以下的确认。

如经以下处理方法，异常仍无法解决时，请拔下电源插头联系维修服务中心。

问题点	请确认内容
① 按键无法操作	<ul style="list-style-type: none"> ● 满水指示灯闪烁 (P.12)，检查指示闪烁灯？ (P.6)
② 未满水但满水指示灯在闪烁	<ul style="list-style-type: none"> ● 水箱或浮球安装是否正确？ (P.12, P.14) ● 水箱安装时是否曾遭撞击？ (P.12) → 拿出水箱然后重新安装。
③ 漏水	<ul style="list-style-type: none"> ● 本体是否有倾斜或倾倒？ ● 移动本体时水箱是否有水？ (P.4) ● 浮球是否脱落？ (P.14)
④ 水箱不易储水 (除湿量少)	<ul style="list-style-type: none"> ● 滤网是否堵塞？ (P.15) 出风口或吸气口是否有堵塞？ (P.4) ● 室内的温度或湿度是否太低？ (温度或湿度变低时，除湿量也会变少) ● 是否使用除湿模式的「自动」或「保湿自动」？ (P.8) ● 温度约1°C~40°C以外的场所，除湿运转停止，变成送风运转。(P.9)
⑤ 水箱没有积水	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否设定清净抑菌功能？ → 清净抑菌不会积水。
⑥ 衣物干燥时间长	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否有湿冷的空气进入室内？ → 尽可能在房间关闭状态下使用。
⑦ 衣物干燥不佳	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否在衣物脱水不完全下干燥？ ● 是否有湿冷的空气是否进入室内？ → 尽可能在房间关闭状态下使用。 ● 是否在电暖器附近使用？ (内部感知器的周边温度上升，干燥时间无法作准确判断。) ● 风是否吹向衣物全体？ ● 衣服是否重叠、间隔不足？
⑧ 湿度不会降低	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否有湿冷的空气是否进入室内？ → 尽可能在房间关闭状态下使用。 ● 室内是否有其他释放水蒸气的设备？
⑨ 持续除湿但一直结露	<ul style="list-style-type: none"> ● 外窗或家具的内侧等通风性差的场所，除湿效果无法充分发挥？

故障!?

首先，请作以下的确认。

如经以下处理方法，异常仍无法解决时，请拔下电源插头联系维修服务中心。

问题点	确认内容
⑩ 检查指示灯闪烁	<ul style="list-style-type: none">● 本体是否倾倒？ →1. 拔下电源插头，将本体扶起（擦拭溢出的水） 2. 本体放置半天以上不要使用。 （以免有水侵入，放置半天使其干燥） 3. 再次插入电源插头，运转除湿。● 本体是否有倾斜或倾倒？ →拔下电源插头，重新插入。● 本体的上方，是否有磁铁或金属放置？
⑪ 当使用连续排水功能时，除湿机停止运作	<ul style="list-style-type: none">● 如使用连续排水功能超过24小时，除湿机将自动停止运作。

如为以下的情形，请务必拔下电源插头，联系维修服务中心。

问题点	确认内容
⑫ 检查指示灯闪烁、其他指示灯闪烁	<ul style="list-style-type: none">● 本体故障。

规格

型号	F-YCH23C		
电源	220V ~ 50Hz		
电源插头形	☺		
工作环境	温度	27°C	30°C
	相对湿度	60%	80%
除湿能力 (公升/日)	高	12.3	23
消耗功率 (W)*1	高	258	300
水箱容量 (公升)	约5公升时自动停止		
重量 (公斤)	14.5		
外形尺寸 (宽X高X深) (mm)	370X605X250		

*1 除湿机停止运转时消耗功率约为0.4W。(电源插头插入时)

顾客购买记录

此机产品型号及批号标示请见机身后方。
请把相关资料填入下表，并保留以作将来参考用。

型号	F-YCH23C	批号/SERIAL No.
销售日期		销售店名称
销售店地址		
销售店电话		

制造商：松下环境系统株式会社
日本爱知县春日井市鹰来町4017番
进口商：松下电器（中国）有限公司
北京市朝阳区景华南街5号
远洋光华中心C座3层、6层
原产地：台湾

Panasonic Corporation

Web Site : <http://panasonic.net/>

©Panasonic Ecology Systems Co., Ltd. 2012 All Rights Reserved.

C8041-070
2012.12